

*In giro
per il
Castello*

*Una vuelta
por el
Castillo*

*www.liceo-severi.edu.it
(Sezione Progetti - PON)*

*Liceo Scientifico
"F. Severi" - Castellammare di Stabia
PON
"El Castillo medieval"*



Il Castello Medievale di Castellammare di Stabia sorge alla quota di 100m di altitudine, sul livello del mare, lungo la Strada Panoramica (direzione Sorrento).
 La sua origine è molto antica e varie sono le teorie avanzate dagli storici per stabilire l'anno della sua costruzione. Una delle tesi più accreditate sostiene che il Castello fu costruito grazie al Duca di Sorrento nel IX Secolo ed in seguito restaurato da Carlo I d'Angiò (1266-1285), ma le numerose trasformazioni strutturali, avvenute nel tempo, rendono difficile qualunque datazione certa.
 Nel 1930 il Castello è stato acquistato da Edoardo de Martino, che ha curato i lavori di restauro e di ricostruzione. La struttura, pertanto, è oggi abitazione privata e non è visitabile al suo interno. Il Castello è utilizzato per eventi aziendali, congressi, eventi culturali e privati, set cinematografici.

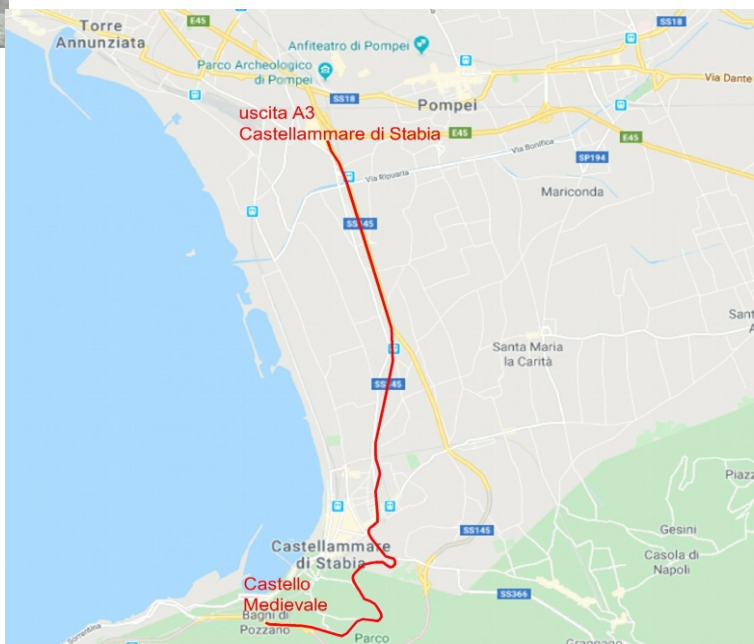


COME ARRIVARE AL CASTELLO
DALL'AUTOSTRADA A3 NAPOLI-SALERNO (in automobile)

- uscire a Castellammare di Stabia
- proseguire sulla SS145 Penisola Sorrentina
- seguire la segnaletica per Castellammare Centro
- percorrere Viale Europa, proseguire per Viale delle Puglie e quindi in direzione Sorrento sino al Castello (Str. Panoramica, 62)

DESTINO CASTILLO: COMO LLEGARDE LA AUTOPISTA
A3 NÁPOLES - SALERNO (en automóvil)

- tomen la salida Castellammare di Stabia
- siguen recto por SS145 Penisola Sorrentina
- respeten la señal en dirección del centro de Castellammare
- caminen por la Vía Europa, prosiguen por la Vía delle Puglie y finalmente en dirección Sorrento hasta el Castillo



Construiré mi castillo ladrillo a ladrillo porque sé que con pequeños esfuerzos repetidos cualquier empresa se completa

Costruirò il mio castello mattone dopo mattone, poiché so che con piccoli sforzi ripetuti si porta a compimento qualsiasi impresa

El castillo medieval de Castellammare di Stabia surge a 100 metros de altura sobre el nivel del mar a lo largo de la carretera panorámica.
 El origen del castillo es muy antiguo y son muchas las teorías que los historiadores han dado para establecer con certeza el año en el cual fue construido. Una de sus teorías más acreditadas sostiene que el castillo fue construido gracias al Duque de Sorrento en el siglo IX, luego restaurado por Carlo I d'Angiò (1266-1285) pero debido a las numerosas transformaciones estructurales que han ocurrido con el tiempo dificultan cualquier datación cierta.
 En 1930 el castillo fue comprado por Edoardo de Martino quien supervisó la restauración y la reconstrucción. En la actualidad la estructura es una habitación privada y no es accesible al público para visitarla.
 El Castillo es utilizado exclusivamente para fiestas privadas, eventos culturales, congresos y también para sets de películas.